١٢٧٩–ՋԻԼՀԻՃԱԶԵ–٢٧–ԱՒԱԹՈՒՐԳԱ

ԱՒԱԳԻՐԱՆԿԱ–13–ՅՈՒՆԻՍ–1863

ՄԵ ՊԻՐԻՆՃԻ–ՍԷՆԷ ՆՈՒՄԵՐՈ–501–ՃՈՒՄԱԱ ԷՐԹԷՍԻ–1–ՅՈՒՆԻՍ–1863

ԱԷՃՄՈՒԱՃԻՆ

ՀԱՅԱՏԻՊ

Իշպես Արէճմուայը Հավատիս, հէր հաֆիթա ճուամաա Երթէսի կիւնէրի տաղրթըլաճագ որ։

Սենէսի բէշին օլարագ · 140 ղուրուշ։
Ամբը այլողը քէղալէք 70 »
Իւշ այլողը քէղալէք 40 »
Վէ պիր նուսխասը 3

Տաշրաշար իշին պէհէր նուսխասունա փոսթախանէ նիզամը մուճիպլիճէ իւճրէթի այլնաճաղը խառսեթէն պէյան օլունուր։

Իլանաթըն պէհէր սրբաար պիր սէֆիալեգ 5 ղրշ.
Իքի սէֆիա իչուն պէհէր սէֆիարնա . . 2 »
Իւշ սէֆիա իչուն պէհէր սէֆիարնա . . 1½ »
Իւշ սէֆիատան գիսասէ օլան, վէ ղայրէթ ուզուն իլանաթի իչուն այրըճա բարարլըգ օլունուր։

Տաշրատան կէլէն մէքթուպ վէ իլանաթըն բոսթանէսիրիկի, կէնտէրլէնդիրմի իւզերինէ սրաա մոհալլասի պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻՊԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏՕԷ ԵԱՓՐԱՏՅԷ ՍԱՅՍՐԲԻՅԷ ՄԲՈՒԹԱԱԼԻԳ ՊԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ ՅՈՒՆԻՍ 1

Կէրէ՝ Էնգլիանէսէ վէ կէրէ՝ Բաղարա Դիլէրին իլմէ իմիֆսէսի, Ֆէրիէպ իմիրիհանէրի, էշ սայը ըսէրէ՝ ըսէսայէրիէրին պէյանը Ֆէրիպէգ օլարագ էսգրըլան նամէլէրին ղալէմսըզ պէրճի Ֆէգիէզայը հոպպրա Դիլէրի վէ Քէրանաան օրը, պանէսէ՝ պիրիշ օր-նամըշ իսէ սէ, մալէ-մ օրպո-ղը՝ վէճհ իլէ, ղալէմսըզ Ֆէճէրէսոնոր Դիլէյէյէ Ֆէրիպէգ պէր վէրագա օմսյըզ, պալասընա փախի պէյան օրանոր-ղը՝ վէճհ իլէ, պուլըճա ումուրու բօլիմիգսէ, պէլէսխէ վէ իլմիսէ, վէ մեվասը նաֆիսայը սայըսէյէ միւթաալիգ ղալէրա օրոնղանան պոնլարա եէր գալայաճագ պէրիրէրէ Էնգլիանէ վէ Բաղարարա կէլէն ղայրի ուղուն Դիլիզիլէրէ պէրճի մագսուտիրէ իսալէլ կէրէկէնէ, պուսէլէն էօյլէ էսս ուղուն վէ մոֆասալ Դիլիզիլէրին գապրալ օրնամայաճաղը վէ գապրալ օրնասա ասիի մոհիսասը սիրիսէրէ պէրճ օրնամաղը պրա սէֆա խասսէրինէ պէյան օրնամաղ, պրա հալսէ, օ մագրուլէ Դիլիզիլէրին պէր աղ գըսասաճա բոբոլմասը մոհարրիրլէրին իսրա՝ վէ պէրայիրինէ իհալէ օրնարագ հէր ռէրֆը պրանա ըսյըճը էլէ վագքի օմսը էլէ՝ էլրա՝ էլանմըզ պէրէր մահ արա վէրիլէրէ՝ էլ սեֆա ըսղլոմզըն պալասընա բաղ օրնաճագ որ ի. պէրինճի պրա փոր։

ՊՕՐՍԱ ԹԷԼԷԳՐԱՖԸ

Մարթի 6 · Յունիս.

Պուղայ տուրզուն · Սիսամ մէվճուա 62 1/4 · Գամպիս 24 · 9 1/2 · Ֆանաս տուչկին 69 · 25 · Գանսօլիսէ 92 ։

Փարիս · 4 Յունիս.

Փարիսէ հիւքիւմէթէ մուխալիֆ օլան զէվաթըն քէսաֆէսի միլլէթ վէքիլի մէճլիսինէ ադա ինթիսապ օրունմաշտր որ։

Մէսէլա · միսա թիէր · Հավէն · կէրսա · Բէլթան վէ այրըճ ճէման օն ալթը քիչի էքսէրիյէթը արա իւ միլլէթ վէքիլի ինթիսապ օրունմաշտր որ։

Լ ինդրա · 8 Յունիս։

Պուղայ · մըսրը պու զայը կէլմիշ · 1 · 6 · 2 գատար տիր չիւք · ադրա սապիթ · Գանսօլիսէ 52 · Օսմանը 50 7/8 · ինթիգրաղ 71 1/2 ։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Մէճլիսի վալայի ահքեամը ատլնէ ըհյասէթը ճէլիլէսինին թէպսիլինէ տայիր · սահիֆէ թարիրաղ սուսուբ պույրուլմապ, մաղէնը Հիւմայուն միւլիքեանէ պաշքեաթիպի խըզմէթնէ միւպաճալ ատթուֆէթլիւ Ամուսթաֆա էֆէնտի հազրէթլէրի եէսի իլէ · իշպու բէնզէմպէ կիւնիւ Պապը Ամլէ շէրէֆ վիրուա խաերէք, վիւքէլայը ֆէխամ վէ մէմուրինի քէրամ հազրաթը մուվաճէհէլէրինա, քէմալը թաալիմ իլէ գրաաթ պույրուլմուշ օլան խաթիթը շէրիֆի շէվքէթրէսիֆի ճէնապը Խիլաֆէթ-բէնահինին սիւրէթը ճէլիլէսի տիր։

«Ամբիրի մէսլոսէմիրիմ.
» Ամբրը սապիգ Ռեամիլ բաշա
» տիրաէթ վէ ֆէթանէթլէ մութ-
» ֆաբֆ վէ մէսալիհի սէվկէթիմիզէ
» վագըֆ վիւքէլսի Սաֆթանաթը Սէ-
» նիսմիզսէն օլուսուզնա պինաէն,
» մէճլիսի վալսի ահքեամը ատլնէմիզ
» ըհասէթինին միւշարէլէյհի թէմէճ-
» հի նէզամիմիզսէ պիթթէնսիպ, քէն-
» տիսի ճէլպ օլունարագ իճապը իճ-
» բա վէ Պապը Ամլիմիզէ էսրա գրլան-
» մըշ օլմաղլա, իլանը քէյֆիյէթ էյլէ-
» յէսին. Ռէնապը Հապգ մուվաֆ-
» ֆագ պույուրա. ամին։»

ԹԷՂՃԻՀԱԹԸ ՍԷՆԻՅԷ

Թիճարէթ Նէզարէթը Ճէլիլէսի, մէճլիսի վալա ըհլիսի սապրգ տէվկէթլու Սաֆվէթ բաշա հազրէթլէրինէ։

— Մէարիֆ վէ Նաֆիա Նէզարէթլէրի, Պանդա Նէզարէթի իլավէսիյէ Թիճարէթ Նազրը սապրգ տէվկէթլու Իսհէմ բաշա հազրէթլէրինէ։

— Խարիճիյէ Նէզարէթը ճէլիլէսի միւսթէշարը ատթուֆէթլու Սաֆա էֆէնտի հազրէթլէրինէ, ըհթիպէի պալա։

— Սայսա էյալէթի մէճլիսի քէպիրի ըհասէթի, էյալէթը մէգքիւրէ մուհասէպէճիլիքի իլէ, Ռէպէլը Իսպանան Լգլամ միւտիրի սապրգ իղղէթլու Իզզէթ էֆէնտիյէ։

— Սէլանիք մուհասէպէճիլիյի, Վան մուհասէպէճիսի սապրգ իղղէթլու Պէսիմ էֆէնտիյէ։

— Թարապլուսու Շամ գայիմմագամլըգը, Սայսա մուհասէպէճիսի սապրգ իղղէթլու Համիտ պէյ էֆէնտիյէ։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԵՃՆԵՊԻՑԷ

ԻՆԿԻԼԹԵՐՐԱ · Ինկիլթէրրա բարլամէնթ մէճլիսինտէ, պու տէֆա տէվկէթը Օսմանիյէ իւզերինէ վաֆիր միւզաքերէլէր օրմուշ սուբ։ Ամիթա նէտէ զաղէթալէր թէքմիլ սէր կէսթ օլսա, եախսա թէպսա օլսուզ մուզ հալտէ տէվկէթէ ճայիզ սլան սատագաթի վէ ուսպուսախէթէն սարֆը նազար իտէպիլսէք սոսի, եինէ պու մագուլէ միւզաքերաթը տէրճ իթմէքլիյի թէճվիզ իթմէզսէք։ Խարլամէնթտէ տէվկէթը Օսմանիյէնին ալէյհինէ վէ լեհուսինէ, մէտահինէ վէ զէմմինէ սայիր խայլը սէօհպէթլէր կէշմիշ սիր, լաքին թէէսսիֆ իտէրիզ քի, նէ մէտահ իտէն լայզգը պիր շեյ սէօյլէյպիլմիշ սիր, նէ տէ զէմմ իտէն, վէ օ հալտէ իքի թէերաֆըն միւզաքերաթը տասխի խայալաթ իւզերինէ օլսա, հիչ պիր իշէ եարայաճամըշ սը։ Պու միւզաքերաթտա պաշլըճա իքի սրգգաթա շայան շէյ վար սը քի, պիլա թէէսսիֆ զիքր իտէմէյիզ։ Պիրինճիսի, Իւրոբանըն պիրինճի տէվլէթլէրի բատէսինտէ օլան տէվլէթը Օսմանիյէ իւզերինէ, Ինկիլզ բարլամէնթ մէճլիսի ադալարը վէ վիւքէլասը սէօհպէթ աշրգգաա, ֆարզ օլան բայէթտէ գուսուբ իթմէլէրի սիր։ Պու գաատար մուհիմմ պիր մատատէ իւզերինէ, նէ տէտիքլէրինի պիլմէյէրէք սէօհպէթի իթմէք կէրէքէ-տէն թաճիւպէ վէ թաճիւպէ պէրաբէր թէէսսիֆէ շայան պիր հալ սը։

Էքինճիսի, Ինկիլիզ բարլամէնթի ադալարընատան պաղրարը, զարիպա տէվլէթը Ամլէյի Օսմանիյէյի Ինկիլթէրրանին Տէվլէնշար եախսա Լորդ Թէրաֆլարընտա պիր չիֆթլիք գլասա իթմէքտէ սիրլէր։ Չունկի էօյլէ պիր չիֆթլիք հագգընա նէ խաֆիֆլիքլէ սէօհպէթ օլունապիլիրսէ, տէ վէ թէ Ամլէ հագգընտա տասխի օ խաֆիֆլիքլէ սէօհպէթ իթմէքտէն իհթիրազ իթմէմիշլէր սիր։

ՖՐԱՆՍԱ · Ֆրանսասա ինթիխապլար հէմէն խիթամ օլմուշ պիթմիշ սիր։ Վէ շիմտիյէտէք ինթիխապը մալիւմ օլան իքի եիւզ էլլի ադա իչինտէ, հիւքիւմէթէ գարշը օլարագ անճագ եիրմի ադա ինթիխապ օլունապիլմիշ սիր։ Պու ճիւմլէ իլէ պու մուխալիֆ կիւրուհի սայլասա հէր նէ գատար աղ իսէ տէ, նուֆուզճա օ գատար քի-շիւք շէյ կէօրիւնմէպ։ Եվ վէլա շու սէպէպլէ քի, հիւքիւմէթէ մուխալիֆ օլան եիրմի ադանըն օն ալթը գատարը, Փարիս իչուն, վէ Փարիս ահալիսի թէրաֆընտան ինթիխապ օլունմուշլար սը։ Վէ բայթախթատա, իմբէրաթոր հիւքիւմէթինէ էն եագընտա պուլունան պիր ահալինին, պէօյլէ հիւքիւմէթէ մուզայիր ադալար ինթիխապ իթմէսի մունասիպ տէյիլ սիր։ Իքինճիսի, հիւքիւմէթէ մուզայիր օլարագ ինթիխապ օլունան ադալար պայադը ատամլար տէյիլ սիր, ճիւմլէսի միւսիւ Թիէր կիպի, ումուր կէօրմիւշ իշ պաշընտա պուլունմուշ վէ պիր գաչ հիւքիւմէթ տէվիրմիշ ատամլար սը։

Շիմտի հալ իլէ, ինթիխապլար խիթամ օլսուգտա, մէճլիս եէնիտէն աչըլճագ, վէ իմբէրաթոր եէնիտէն պիր նութգ իտէճէք սիր։ Ըսքին օլապիլիր քի, մէճլիս աչըլը, իմբէրաթոր պիր նութգ իտէր, վէ նութգտան սոնրա վիւքէլա, պու սէնէլիք մէճլիսէ իֆտաատ իտէճէք պիր շէյիմիզ եօգ սուբ տէյէրէք, մէճլիսի պու սէնէ իչուն դաբարլար, վէ միւզաքերաթ, վէ միւզաքերաթտան պուհուր իտէճէք մուխալիֆլէթլէր կէլէճէք սէնէյէ գալը։ Վէ օլապիլիր տասխի քի, մէճլիս աչըլըն, վէ պիր իքի այ սոնրա գաբանընն։ պէօյլէ պիր հալտէ մուխալիֆ կիւրուհի նէ տէրէճէյէ գատար մէյտան ալապիլիր, շիմտիտէն քէշֆ օլունմամաղ։ Պաղրարը տասխի տէրլէր քի, ճէնկ վագթը գուվվէթ ատքէրէ կէչիպ, մէճլիսլէրտէ նուֆուզ գալմաղ օլսուզունտան, իմբէրաթոր շու եա պու վէսիլէ իլէ պիր ճէնկ աչմայա մէճպուր օլաճագ սը։

Արթըգ պէքլէմէք վէ կէօրմէք լազըմ կէլիր։

ՐՈՒՍԻԱ · Օսէսատան պիր Ինկիլիզ · Ինկիլթէրրա զաղէթալէրինէ շու վէճհ իլէ եազար։ Լ ինգիզատէլէրինտէն Ռօնթ Պրանիճքի ճիւմլէյէ մաղիւմ պիր զաթ սը։ Մուսայիլէյհ պուռնատան օն պէշ եիրմի կիւն ագատէմ չիֆթլիյինտէ իրգամէթ իթմէքտէ օլսուզ-զուս հալտէ, կէօյա զորպալար իլէ մուարէֆէսի վար սը։ Ինդիրէք, պիր գօլ Դաղապ ասքէրի կէօնտէրիլսէ, Ռօնթ մումայիլէյհին ախաղ իւ կիրիֆթինէ մուպաշիրէթ օլունմուշ։ Ռօնթ ճէնապէրի հէր նէ գատար գարշը գօմայարագ թէսլիմ օլմուշ խսէ տէ, Դաղապգիրը ինթիմէսիքլէրի վահշիյէթ գալմայը, քիչիղատէնին սէրայընը հէմէն նրսֆ նրսֆա եաղմա խիւպ, խարասլ ինթիսիրէ։ Ռօնթուն քեաֆֆէյի խըզմէթքեարլէրինէ տասխի ֆէնա մուամէլէյէ օլունտու, պունլարըն իչինտէ տասխի վար ըսը Տրկլաս, վէ Դունիֆի խամնատ իքի Ինկիլիզ Դաղապգիր պունլարը տասխի թուլմուպ գօլարընը արդասընտան պաղատրլար, վուրտուլար թէվքիֆլէսիլէր վէ էօլիմ տէրէճէսինէ գատար կէթիրտիքտէն սոզրա մահպէսէ ամթարլար, նասրլ քի Ռօնթ քէնարսի տասխի մահպուս օլմուշ տուր տէյի իշիթիլմիշ սիր։ Պիլմէյիզ քի Օտէսատէ մուգիմ Ինկիլիզ գօնսօլոսու նէ հարէքէթ խէճէք, քէղալէք Ինկիլիզ տէվլէթի։ Լաքին պիղեր շիմտիկի քէյֆիյէթի Լ եհէ վէ վէլմանընա խայրխահ օլան ղէվամէթ վէ ղաղէթալէրին հիւքմիւնէ իհսալէ խէրիզ։

ԲՐՈՒՍԻԱ · Պու ճանիպտէն կէլէն հավատիսէր տրգգաթա շայան սը։ Դրաղ վէ վիւքէլասը նիհայէթ ղալէպէ խիւպ, միլլէթ մէճլիսինի գաբաթմըշլար սը, վէ վիւքէլա պիրա մէճլիս տէվլէթի խարէ իտէճէք սիր։ Պունա գարշը Բրուս միլլէթի նէ հարէքէթ կէօսթէրէճէք հէնիւզ մալիւմ տէյիլ սիր։

ԱՄԷՐԻԳԱ · Պու ճանիպտէն ֆէտէրէյէր վէ գօնֆէտէրէյէր հագգընտա շայեանը իթմինա պիր հավատիս եօգ սուբ։ Պունուն մուզայիրի Ռէնուպլի Էմէրիգատա, Պրազիլեա իմբէրաթորու իլէ Ինկիլիզ տէվլէթի պէնինտէ զուհուրա կէլէն միւնազասա գաթը մուամէլէյէ գարար վէրմիշ սիր։ Լ օնարատա մուգիմ Պրազիլեա էլչիսի գաթը մուամէլէ խիւպ, մէմլէքէթինէ ավէթ իթմիշ սիր, Պրազիլեատա պիւթիւն ահալի ֆէվգէլատէ վէթան զարէթի կէօսթէրիպ, գանլարընն սոն տամլասընա գատար տէօքէճէքլէրինի պիր արիպէ իլէ իմբէրաթորա պիլտիրմիշլէր սիր։ Պու ճիւմլէ իլէ Պէլճիգա գրալը հաղրէթլէրի թէրաֆէնտէ թէվասսիթ թէքլիֆ իթմիշ օլուզզունտան, իհթիմալ սը պու միւնազասա ճէնկ նէթիճէ վէրմէյէրէք, պիր հիւսնիւ թէսվիսէ պուլապիլէճէք սիր։

Լ էհ մապգէի։

Լ էհ իւզերինէ եազըլան Ռուս վէ Իւրոբա զաղէթալէրինի այրը այրը օգուտուգտա, պիղէ էօյլէ կէլիր քի, տիւնեատա իքի Լ էհիսթան վար, պիրիսի Ռուսլարը եազըլըգը Լ էհիսթան, տիկերի Իւրոբալըլարը եազըլըգը Լ էհիսթան։

Մուսայրին եւ ապրողը | Էհիսթանատա, զօրպալար էվէլա Մուսիատան հիշ պիր շնքեայէ թէլէրի օրմայարագ, ֆագաթի էճնէպի թէշվիկաթընա ալտանընգ պիր քէրրէ էլլէրինէ սիլահ ալմագտա խէլէր առ. չօգլարը եաղ նըշանդէլարընը ազնայլպ, սիլահը թէրք իթմէքատ տիրլէր. քէօղիւլէր, եանի շիֆթ վէ չուպուգլարընը թէրք իթմէյէն | Էհլիէր, էլէրինէ զօրպա կէչ տիրճէ. սիլահլարընը սօյուպ, Մուսիայա թէսլիմ իթմէքատ տիրլէր. ճէնգէ կէ կէլորիքատ. հէր եէրատ զօրպալար պէօյիւք թէլէֆէ ֆիրար իթմէքատ. վէ Մուս ասքէրինատէն պաղէն հիշ վէ պաղէն պիր խբի նէֆէր թէլէֆ օլմագտա։ Մուս ասքէրի վէ դասլըթանը. պու էճնէպի թէշվիկաթընա գաբըլան ֆուգարէլէրէ աճըլըպ. ճէնիտէ թուրթուլան ատալ վէ եարալըլարը քէնտի էվլատլարը կիպի գայրմագտա, սօյուրմագտա, վէ կկտիրմէքատ իմիշլէր. հաթթա չօգ Մուս զապիթլէրի քէնտի էլլիսէլէրինի սօյուտուպ, չքալագ | Էհլիէրէ կկտիրմիշլէր տիր. նիհայէթ իմբէրաթորուն թիւքէնմէզ մէրհամէթ խաղինէսի տայիմա քէնտիլէրինէ աչըգ տըր, վէ պու սըրատտա Ինկիլիս Մուս զաղէթատը շէօյէ պա. ղըրը. | Էհլիէր սէլամէթլէրինի խաթէրլէր խսկ, կէլսինլէր իմբէրաթորուն այալընա գաբանընլար։ Իշթէ Մուսիա | Էհիսթանը։

Կէլէլիմ Լուրոբա | Էհիսթանընա։ Իտիէլա | Էհլէր հէր մահալտէ Մուս ասքէրինէ զալկպ կէլմէքատ տիրլէր, վէ պուտնուն նէթիճէի թապիկէսի օլմագ իւզրէ կիւն պէ կիւն մէյտան ալմագտա, վէ կիւն պէ կիւն էյալէթ էյալէթ իւզէրինէ տախիլի տայրէի թուղրան օլմագտա տըր. | Էհլիէր Իմբէրաթորտան նէ մէրհամէթ պէքլէրէր նէ աֆվ։ Իմբէրաթորուն նէ եաբաճաղը վար իսկ եաբսըն, էլինտէն նէ կէլիր իսկ տիրիլ իթմէսին, | Էհլիէր իսթիգլալսէթլէրինի թահսիլ իթմէտիքճէ, սիլահը էլտէն պըրագաճագլարը եօք տուր։ | Էհլիէրին էն զիատէ սրգըլարդը էէ, թօփ, թիւֆէնք պարութ իսկ տէ, պունլարը տա լտէնգատի Մուսիա ասքէրինի պօզտուգճա օնլարտան էլէ կէչիրմէքատ տիրլէր, վէ չիմոխէտէք Մուսիա ասքէրինատէն եիրմի գատար թօփ, պինլէրճէ թիւֆէնք վէ քիւլխէթլիւ պարութ վէ գուրշուն տամըշլար տըր։ Հէր Մուս ասքէրինին վէ զապիթանընն պարպարլարը, տիւնատտա հիշ պիր վագըթ, տախի Իթթիլա զէմանընտա վուգու պուլմամըշ տըր. Մուսլար, գարը գըզ, իհթիյար չօճուգ պագմայրպ, էլէրինէ կէչէն | Էհի իշթիրմէմիշ պիր վահնիսթէլէ գըլըճատան կէչիրմէքատ տիրլէր, խանէ, էմլաք, մալ, թարլա, ճիւմլէսինի ատթէշէ վէրմէքատ տիրլէր, վէ Մուսլարըն այագ պատթըղը էէր, Մոգամ Գոմորատան պէտթէր պիր խարապկէթէ կիրիֆթար օլմագտա տըր։ Իշթէ Լուրոբա | Էհիսթանը։

Պու խբի | Էհիսթանա, պիր իւշինճիւ | Էհիսթան տախի իլավէ օլունատպիլը, վէ պու տուր տուր | Էհլիէրին | Էհիսթանը։ Շիմոխ | Էհլիէրին քէնտի ինալէրինատ վար տըր պիր կիպի Փատիշահլարը, վէ պէէքիմատ պիր Փատիշահլարը. վար տըր վիւքէլարը. խարիճկէ վէ մալկէ նազըրլարը. պաշ վէքիլէրի վէ բոչնա նազըրլարը։ Պունլար մուհիմ գաղամ պիր հիւքիւմէթ միսալը | Էհի տախիլէն վէ խարիճէն իտարէ իթմէքատ տիրլէր։ Հէր թէրաֆա էմրնատէլէր կէօնէրիլիր, ճէնէրալար, մէմուրլար, գօմանտանլար նատպ օլունուր վէ պունլարա մատաշ թախսիս գըլընը. ճէնկ թէրթիպլէրի վէրիլիր, խոթիգրատլար օլունուր, բէսամի զաղէթալէր նէշր օլունուր. տուէլը էճնէ պիսկ իլէ տէվէլէճէ սէօյլէյիլիր։ | Աքին ատատիպն շանատա տըր քի, պու կիզլի հիւքիւմէթ նէրէատ տէր, մէմուրլարը քիմ տիր, զաղէթալէրի նէրատ պատըլըր, վէ ատրը հէր պիր ատվալինատէն Մուսիա հիշ պիր վէճ իլէ խատպէրատար օլամայրպ, տատհա պիր թէք մէմուրատա էլէ կէչիրմէմէք. պու մատատ հիքմէթ նէվինատէն տիր։ Վէ պունատան տահա ատայիպի տախի շուտուր քի, պու կիզլի հիւքիւմէթ, քէնտիսի օգատատ գուվվէթլիւ պուլուր քի, Ամսթրիա, Գերմանատ վէ Ինկիլիզ տէվլէթլէրինէ տախի խատպէր կէօնտէրիպ, | Էհ հագդընատա Մուսիա իլէ հէր նէ մուգավէլէ իսէրլէր իսկ իմթանիլէր, պու կիզլի հիւքիւմէթին իշլինէ կէլմէզսէ, գապուլ իմմէյէճէք օլատուզունու տախի պէյան իսէրլէր. վէ պայաղնա տէմէք խոթէրլէր քի, | Էհին քէնտի հիւքիւմէթի վար իքէն, Ինկիլիզ. Գերմանըզ, Ամսթրիա նէ օրթայա տիւշմիւշ. | Էհ քէնտի իշլինի Մուսիա իլէ քէնտիսի կէօրիւր, վէ այրը պիր Փատիշահլարգ օլմատըգճա, քիմէէյի տիյնէմէզ, վէ հիշ պիր մուգավէլէյի թանըմազ։ Պէօյլէ պիր գուվվէթ աշիքեարատա օլան հիւքիւմէթլէրատ տախի նատիրէն պուլունուպ, պէօյլէ կիզլի պիր հիւքիւմէթին պուգատար գուվվէթ խոնէմէսի խոթիղրատա շայան տըր։ Ինանըլմազ էէ, լաքին պու պէօյլէ տիր։

Պու իւշ հիսէթ արատանատա, Ինկիլիզ, Գերմանըզ, վէ Ամսթրիա տէվլէթլէրի Մուսիայա կէօնտէրէճէքլէրի պիր խբինճի նօթանէն միւզաքէրատը իլէ մէշղուլ տուրլար. կեահ Ինկիլիզ պիր սիրէթ թէքլիֆ իսէր, կեահ Գերմանըզ, կեահ Ամսթրիա։ Պու թէքլիֆլէրին նէ մատատէլէրտէն իսպարէթ օլատուզունու աղ չօգ աղնատթընը, հէր նէ սիրէթատէ օլսա ճիւմլէսի տէ Մուսիայա իսպրատ տըր. Մուսիատա իսկ իսպրատ իլէ իշ կէօրէճէք տուրատթ եօգ. վէ պունա նըշանէ Գրընտիճատտա Էէթրօպուրղա խոթիհքեատ վէրիլմէսի, ալթը եիւզ պին ասքէր թէտարիքի, միւհիմատթ վէ սիլահ թէրքիւժ իթթիրմէսի տիր։

Իմտի պիզլէր եինէ էվէլկի եաղ տըրըմըզա կէլիպ տէրիզ։ | Էհ մատտէսի տիբլօմատիզդը, վէ նօթատար իլէ պիթէճէք շէյ տէյիլ տիր. պիթթէրսէ ճէնկէ պիթէճէք, վէ ճէնկէ տախի յուլիա վէ աղօսթատատան էվէլ պաշլանմազ տըր. պու պէօյլէ օլմատըգճա, | Էհ Լիւն պու սէնէ հիշ իւմիտ եօք տուր, մէյէր քիմ գրշ իւսթէ կէլսին, թատպի պիր միւթատրէքէք օլսուն, վէ օ վագրթի տէվլէթլէր եինէ նօթատ ուսուլինի էլէ ալընար. լաքին պունա տա | Էհլէր թատամմիւլ իսէպիվրլէրսէ, պէօյլէ գահրամանըզ տայրըր։

Պու տէրէճէ միւզմահալըզին սէպպի, նատըլ.քի պաշգա վագրթ տախի տէմիշկ. Ամսթրիա. Գերմանատ վէ Ինկիլիզերանըն պիր էֆքեարատա օլմատըգլարը տըր։ Պաշգա պաշգա էֆքեարէ խրզմէթ իսէն իւշ տէվլէթ, իսթէրլէր քի ֆիրլ վէ հարէքէթատէ պիր օլսունլար. պիր կէմի իւշ տիւմէն իլէ պիր հիզայա կիրտէպիլրսէ, պու տա պէօյլէ օլապիլիր։ Լուրոբատա հէր մէսէլէնին բիսիս օլուպ եիւզ իսթիմնէ գալմատարին սէպպը հագիգէսի, պու տէվլէթլէրին պիր պիրի իլէ իթթիֆագ իսէմէմէսի տիր. հէր մէսէլէնին պունատան միւթէէսիր օլատուզա միսիլլիւ. | Էհ տախի շիմտի քէնտի քայնա տիւշէնին ալթընատա տըր։

Լուռնան մասալի։

Կէչէն վէ պու հաֆթա, արտ արատա կէլէն թէվզատֆ խատէրլէրի։ Լուռնան մէսէլէսինին շու վէճ իլէ խիմամբէպիր օլատուզունու պէյան իսէրլէր։

Լուռնանիլէր. գրաղ օլատագ Տանիմարգա բրէնտի ֆօրժ Վիլիամս սէ. նէ վի պիր միլիօն լբի եիւզ պին ֆրանգ մատաշ վէրէճէքլէր։ Լէտի ատատալըր տախի եիւզ գըզգ պին ֆրանգ սէնէ. վի իրատը օլան լբի սէբայը տախի գը բաղը միւշարալէյհէ թէպլիմ իսէճէք էր։

Գրաղա պիրինճի ֆօրժ իսմի վէրի լէճէք. եանընատա հիշ պիր էճնէպի մէմուր պուլունմայատագ. գրաղ նէ գատար եագըն վագրթատա Ամերիկայա կէլէպիլիրսէ կէլէճէք. սագըգ Ամերիկայի գրաղին իսթիֆասընա յուզում կէօրիւնմէմիշ տիր։ Եէնի գրաղին փէտէրի բրէնա Գրէթիէնին ատրը մահմլուպէրի իւզրինէ սիւքիւթլէ կէշիլմիշ տիր. պու ճիւմլէ, պագը կիզլի մուգավէլատի պուլունմատը տախի մէմուլ տուր։

Լէնի գրաղ գարատան Ինդօնայա էնէճէք, օրատան իբի գրեթա Տանիմարգա պէղլի բէնտիսինի ալըպ. Գօրֆուլա կէթիրմէճէք. վէ օրատա Լուռնան ֆրբգայը ատանանմասընա նատլ օլունուպ, հիշ պիր էճնէպի կէմիսի պէրատպէր օլմայարագ Ամերիկայա կէլէճէք տիր։

Ամֆրանկա յունիսին եէտիսին տէ Լուռնան թաճը. Լուռնան վէքիլլէրի մարիֆէթի իլէ բրէնը միշա բաղէյհէ թագտիմ օլունուպ, գապուլ օլունմուշ վէ պու չարշամպա կիւնիւ մումայիլէյհիւմ վէքիլլէր Ամերիկայա ավէթ իթմէք իւզրէ եօլա չըգմըշլար տըր։

Յունիսին սէքիզնճի կիւնիւ պիւթիւն Լուռնանիսթանատա ալայլար վէ շենլիքլէր իճրա օլունմուշ տուր։

Նիհայէթ Լուռնան թաճրնա միւթատլիգ քեռֆֆէի սէնէատթ վէ մուգավէլատ ալաֆրանկա յունիսին պէշինճի կիւնիւ իմզա գրլընմըշ տըր։

Գրաղան վէ վարիսէրինին մէղհէպի իւ պէրինէ պիր լագըրտը եօք տուր։

Պաշգա պիր թէրաֆատան տախի շու հավատիսլէր ալընմըշ տըր։ Լէնի գրաղ, Օթոնա սէնատսի միսիլլիւ, Լուռնան գրաղը տէնմէյիպ, Լուռնանիլէր գրաղը եախոտ Չլենօղլար գրըտալը տէնէճէք։

Լէտի ատատալար նէ գատար չատուգ վագրթատա միւմքին իսկ, Լուռնան հիւքիւմէթինէ թէսլիմ օլունճագ։

Լուռնանիլէրէ տատա բէք չօգ իսաբրըլար վատ օլունուր. էյէր բատհթ տուրուպ հէր պիր էյի վագթընա հէվալէ իսէրլէրսէ։

Օթոն գրաղ, իւշսէվէթին մահթ. ըսպա իւզրէ, Ունարատա թէշքիլ օլունան գօմիսիօնա պիր մուրախատա վէքիլ կէօնտէրմէմիշ օլատուզունատան, պու գրաղան մահթըսպահթընատան սարֆը նատար խարճիմ տիր։

Շիմտի պու հիսէպ քի, Պավիէրա գըրալը վէ Օթոն, պու օլան իշլէրին քեռֆֆէսինէ պիրտէն բրօթէսթօ իսէճէքլէր տիր։

Հօղ լարը շու միւտահալայը իսէրլէր. ճն պէթր եաշընատա, հէնիզ մէկթէպ թաղէպէսի հէյէթինատ պիր բրէնա, Մումճա պիրմէղ, Շարգ միզանճլարընատան ալընմամաղ, եանընատա պիր սատթատը եօք, մէղհէպի պրը, Լուռնան թէրաֆկիրլիքլէրինին էլինատ, Մուսիա վէ սայրը սէվլէթլէրին սէսիէ. լէրինէ հէսէֆ, վէ Պավիէրա գրաղընին մէնֆիատրու օլատուզու հալատ, Լուռնանը մէրքէզը ըսրդընատա իսարէ իսէպիլճէճէք մի, վէ Լուռնանիլէր մահթըսպ իթթիքլէրի մամուրլիքի վէ սատատէթի պուլապիլճէճքլէր մի, շիւպհէլի պիր քէյֆիկէթ։

ՀԱՅԱՍՏԻԱՆԱԹԸ ՄԻԻԹԵՆԵՎԻԵ

Այսէի իհսանիլսէի ճէնատը միւլիքատատ միլէթը Իրմէնիատէ իհսան պույրուրան Աբդամիտի Տախիլէ իմմիթազընին (Սահմանադրութիւն) վաճիպէի թէշէբբիւրիւ զամնընատա կէչէն բազար կիւնիւ Հիւնքեար իսկէլէսինէ թէրթիպ օլունան շէնլիք վէ զլյաֆէթ, զայէթ ճէմիյէթիճէ օլուպ, հէսաբ սէքիզ գրթա վաքար վէ պինլէրճէ գայրգէլէրէ Ամսիմատէնին հէր թէրաքիատան թէրաքիմ իսէն սէքիզ օն պին գատար նուֆուս, քէմալը Հուզուր վէ բա հէթէլ ըզհարը շէհրայեին վէ շատուճանի խոնուպ, ատայը վաճիպիլէ ատայը ֆուզունին էյամը էօմր իւ իդպալը Շահանէյի էզճան իւ ամլ եատ իւ թիզքեար իթմիշ օլատուգլարը, թէվարիխի միլլէթ սէպիթ վէ գայատ օլունմատա շայան օլուպ, պու մէսրէթը ատմամիյէի միլլէթին հիքեայէ չէրեֆինատ. պիրլէրին Ամէրիկատէ զաղէթալէրի թագատատիմ թէճէմլիզ օլունամայաճաղընատան, անէլէրէ մունթիմաղը օլուբ։

Ռէֆորմէ Հավաքատ եաղրլան ատթիւ զգիրը հիքեայէ. իրի զամը միւթէպէր եիւզինատէն միլլէթ մուճիպի շէրեֆ վէ իֆթիխարը օլաճաղընատան պէր վէճը ամի տէրճ օլունուր։

Իրզրում էյալէթի տախիլինատ քեային, Մուշ գասապասընատա հասպ էլ. վէվի, Երզրմի սէնէատէն պէրիա լագամլթ իմամիրիլէն ատաքիրի հաղրէթը Շահանէ, էպինիսէի միրիսէ օլմատըգընատան, միւթէֆէրրիգէն գատաղայը մէզպուրէ ահալիսինին խանէ վէ խանպարընատա իգատ օլունմագատա, վէ սէնէվի Երզրմի պին զուրուշատան գիատէ քիրա վէրիլմէքատ, վէ պունուն իլէ պէրատպէր ատաքիրի մէրգումէնին. ումմուրա բիֆահ վէ խաթիրատէթլէրի լայզը իլէ եօլունատա օրմայուպ, թատալիմ վէ թատալիս մէրինէ պէրվէճէը մանթլուպ պագրըմամամագատա. վէ ահալի թէրաֆընատան ոբղըրը էքսիք օրմամագատա օլուզունատան, շու հալէրին հիւսնիւ ըսլանը իլէ, ատաքիրի մէրգումէնին իքմալը ինթիզամ վէ խաթիրատէթլէրի զամնընատա, պէշինճի օրատայու հիւմայուն միւշիրի տէվլէթլիւ քաշա հաղրէթլէրի եավէրլէրինատէն թատպուր քեաթիպի ֆութուվվէթլիւ Պէնղի էֆէնտիսի օլ թէրաֆա թայէին վէ իրզամ իլէ իճրա գրընատ թէշվիկաթ իւզէրինէ Մուշ միւթէպէքանը թիւճարընատան Վարգան վէ Յովհաննէս աղալար, գատապայը մէղքիւրէ փիշկեահնատա պիլ իշթիրագ մութատարրրքի օրատ, գրրգ պէշ օտա վէ համամ. վէ մաը ճարի (ագար սու) վէ ճիմարընատա գրրգ պէշ տէօնիւմ թարլայը շամիլ օլան վէ գրշա ինշաարնա էրվէրիշի պու լունան պիր պատ գօնագլարընը թէպէրիւէն ճանիպի միրիսէ թէրք իսէրէք. վէ պունուն թատիրի իլէ գրշա սիւրէթինէ թահսիլի զամնընատա գատապայը մէղքիւրէ ահալիի միւսլիմէսի ճանիպինատէն տախի իսրատէթը միֆթէխիրէ օլարագ օն պին զուրուշ իթա գրընարագ. վէ էմրը թատիրի իսուսուսունատա. պիլումամամ ատաքիրի Շահանէ զապրթատ վէ նէֆէրատը թէրաֆլարընատան վէ ճանիպի ահալիատէն սայ իւ հիմմէթ օլունարագ թէրրաֆը միրիսէն պիր ապճէ մատարաֆ վուգուա կէլմէքտիրին էֆէնտիի մումայէյհին էսէրը տիրայէթ վէ ատատքիրի միւլիքատէ վէ ահալինին սէմէրէի հիմմէթ վէ զարթէթլէրի իլէ գօնագը մէղքիւրէ գրշա հիյէթինէ գօնուրարագ ատաքիրի ճէնատը միւլիքատէ իրգամէ վէ իրգատ իլէ, ատայէի մէպիվայէի հաղրէթը Շահանէ ատայիշ վէ իսթիրահէթ մնթրպէրի իրմալ օլունուպ, էֆէնտիի մումայիլէյհ իլէ ատաքիր վէ էհալիի մէրգումէնին պու պատատ մէշհուտ օլան հիւանիւ խրատէթ վէ պարէթլէրի շայանը թագտիր կէօրիւնմիւշ վէ մումայիլէյհիւտա Վարգան վէ Յովհաննէս աղալարա պէշինճի բիւթպէտէն պիրէր գրշա Ամճիսիէ նըշանը Հիւմայուն իհսան պույրուրմուշ տուր։

—Ֆիճան Գարա Հիսարը ճանիպինատէն, պաղը միւթէպէր իմզալէրլէ թէրաֆընընա շու վէճհ իլէ եաղրը տըր։

Գարահիսարը ատհիպ պէրատսինատ միւթէմէքքին ալթը եիւզ խանէատէն միւթէճավզ միլէթը Իրմէնիան պէյնինատ, պաղը ատրը մահալէրատ տախի վուգու պուլուրզումիլիւ, պաղը մէրթէպէ պուրուէթ վէ մուպայէնէթը միւթէասիֆէ պուլունուպ, զերի իսարէի բուհանիսինատ պուլունուրզումուզ Ինգարէ մէրհասասը սէմահէթլիւ Ս. Ա. Ակրաչ փիսգարա պունուն պիր հիւանիւ սիւրէթլէ մահվ իւ էզալէսի զամնընատա, պունատան պիր մահ ապէմ պու ճանիպէ կէրմիշ օլմաղ իլէ, նասիհաթը բէվկէթքիսարանէ վէ քէլիմաթը տիրավիզանէսի էլ գուլ պու ատմէյի ճէլզ խաբուպ, իսպայը սուլհու մուհասպէթլէ միլէթի հիյէթը մէրզուսպէի էէկճիհէթլիյէ տատվէթ պույուրուգատան սօքրա, էրթէսի քաղար եատի Հապեդա

լուսոյ կենդանի ալեմ գինեթէլ քիլիսէ. ասէ գաւառաց չէրիֆ սանի իմ ամ խարուպ։ ս բ սարնաս թէսէլլիսթը բուհանիսէսէն մահրամ պու լուսան Տիրինք գասապասինա պիր հէնի բա. բուս սանի թագարս խարուպ։ խայլը միւսուլթանէն պէրիս պէլսէ միրսէ կէօրիւլմիշ օլան պու բէսմի բուհանի իլէ սանի ճիւմէմիզի մէա բուր վէ սիլգաս։ վէ շիւբրանի յէթը ֆայիլէյէ մէճպուր իլթանի սրբասս։ քէնարի քէրքէսաբի նիմէթի օլան օն պիր հաշնասս Պանիսալեան Կարապետա նամ պիր ջօճուզա։ պիր նութգս սիլսիզ խրաս իլթանրիս սապի մուժայիլէյհ սանի ֆէսահէթը լնան։ վէ հիսէթը բէսէնարսէ իլէ ֆէվգէլասէ ճէրպէպ իզհարը ի. լէ ճիւմլէյի միլթէհայիր խարուպ։ Իլ միրսէն վէ Ըսլթանէսէն միսաֆի. բէթթէն պու ճանիպսէ պուլունան զէ. վաթը շահասէթի իւզրէ օրայարաս սանի թրքիլ չաղսէ պէօյլ պիր ֆէ. սահէթ նա մէշհուս օլսուզունան, չօգլարրընն կէօրնէսէն սիրիշքի մէ. սէրրէթ ճէրիսան իլթիշ սիր։

Հէման Կապպիմիզ Թասալա վէ թագասասէս հաղրէթլէրի սայէի ի. սան վայէի ճէնապը Միւլիքանէսէ սէվկիւլիւ մէրհասասմը. սայիմ իւլ էվլաթի պէօյլէ նիչէ նիչէ սասարը խայրիյէի մուվաֆֆագ պույուրուպ, սապլի մէրքում վէ ճիւմէմիզի էլ թաֆը Իլանիկէի բահմանիկ սինէ մաղ հար պույուրուն. ամին։

Օ. Խրէ, ալը Գ-ԻԷՊԷՐԱՆ ԻՄՆԱԸ

Ճէպէլը Լիբանան։ Պու ճանիպսէն վարիս օլան խասէրլէր, ճէպէլին քէ. մալը էսայիշ վէ իսթիրահէթ իւզրէ օլսուզունու պէյան խարուպ։ վալի Տավութ բաշա հաղրէթլէրինին սա. խի նահիյէլէրի սօրաշմագսա օլսուզունու իֆասէ խաէրլէր։ Օսպիթիկ նէֆէրսթիրնին նիզամը պէր քէմալ օ. լուպ, Դիզամ իւ ինզբպասթը ճէպէլ. քիֆայէթ իսէ ճէր սէրլէրսէ օլ. սուզուս սանի էրքասպը թէրաֆը. սան թագարիր օլսունմուշ սուր։

Լյայէթը սայրբէսէն մանթլուպ օ. լունսուզուս վէճն իլէ, պու ճանիպ սէն սանի թիւթիւն բուսուժայը մանթլուպ օլսունմուշ իսէ սէ, պուն. սան իքի սէնէ սպէսէ վուգուս պու. լան հատսէի մի թէէսսիֆէսէն սօյայը զրասայը Ճէպէլ կէրէյի կի. պի սէկիմէ կէլիպ, էնը զրասայրն հէնիզ քէմալը իլէ քէսպը ռիֆասի. յէթ իսէմէմիշ օլմասը հասէպի իլէ. ալթը պին քէսէյէ պուիլ օլան պու. էէնի բուսուժայրն պիր գաշ սէնէ. իչիւն սէքիզ սէնէ սէվգիսի. Ամանսա պու. սէ. ֆա թագարիր սանի ֆէսահէթ.

սինին կամաբ բէսմինատ տիպլիկ, վէ արդա թէ-բաքէրիտեռ իսկ, իսընճախրնճ խրխոխիան միլէլի միւխթէկլիքէսինատէն միւբէթէկ սէլիրճիլէրին մէմ-լու օլմաբ։

Իմոի մէճլիսի մէղդուրէ պիր գամի տահա տիդ-գամի վէ սիւքիւթ պահշ էլլէտի։ Էվէրէքլի Պ. Մը-կրտիչ ձայնաւոր վարժապետինին բիյատէթինատ օ-լարագ, գալսի ինատէ հայրան վէրիմի միւթէէսիր երգիր թէրէնիւմիլէ բէյրէվ, օլան ձայնաւոր շո-ճուգլարին արդ ասլնատան չիքթ չ'քթ իմիհան թա-լ ապէէրինին կէլիպ, վէ սիպլիմէի, թէհայիւբիմ. վէ մուճիպ օլուռ։ Էրդէրին իրիմանիատ. թասլ-ապէլերտէն Ղշանէատ Շարաթիհնուռ Էրմենիճէ, վէ Շահինէատ Կարապետին թիւրքճէ օլարագ, իսրատ իսլէտիքլերի միւէսսէր նուռթպլար։

Սիւթէատճիւատանէ վէ միւթէհայիւբանէ պա-գրշալ իլէ գագարբարագ, էվվէլճէ հիշ պիր Նիրա-մճնատ, թասալիմ վէ թէրպիսէ կէօրիւմիհշ օլան պիր գարիսէնին իսամ շճուգլարընին օն պէշ այ զարիքնատա պա-ռ տէրէճէ թասալիմ, թէրպիսէ, վէ շէհրի վարիլիր պամմէթերի իսրազ իսլէ մէլէրինէ։

Իմոի պա-ռ պատրի մէմնունիսէթ ու թէշէքքիւ-բիսէթանէն պա-ռլանատ քէֆիսէլէթլէրատէն սօրա, իմ թիհնատ պէտ օլճնուռ, մահռուռէն տավէթ թէպ-քէրէլէրիսէ սալմէթ պուլբուտ շ օլան Ռուբբ Կա-բատպա վանքը մուրաբանատան ֆաղիլէթլու Եղիա վարգապետ հաղրէթինին, վէ Էվքէրէլի ֆէրատէթ-լու Կարապետ, վէ Հաղբատպատատան տիրայէթլու Սիմոն պատուելիէրին վէ թասլա։ Թասլուռատան վար-ժապետլէրինատէն պաշգա։ Կէրմիր գարսէսի բոռմ միլէթի տաագարիէրի քիյատէթլու Սէրգիսին ֆէֆէն-տի, վէ սինէօր Ագնեսյաս ճէնասլէրինին հուրբբ-էրինատ, եվվէլճա Քրիստոնէական վարգապետու-թիւն իւզէրինէ տիվալ ճէվապլէր օլուռատ, վէ խրատը ֆէթմանէթ խրէտիքատէն սօրա։ Հայոց պատմութիւն վէ Հայկաբանութիւն վէ Քէրաքա-նութիւն լուծմանը իւզէրէրինատ տիգգամ ու իհթիմամ օլուռատ խուռուռարին քէռֆիֆէսինին։ Մէ-մուլ օլուռատան զկատ ֆէթմանէթ իրշարիսէ։ Ճիւմճիմին մէսէրրէթ ու մէհմունիսէթի քէռամէր-սինի պատի օլմուշտար տբբ։

Հայիքէթ պա-ռ պատատ հիսա իմոխիամ շնո-բանիսէթլէ։ մէսէրրէթին թասարիրինի իտէճէ։ նէ ճաիզանէ գալէմիմատ գուվվէթ վար։ նէ տէ գա-պէն տաբատուղամա իսկար իտէճէք գուվվէթի հրի զամատ լուդէթ։ շու գատարինը սէհէպիսիրմ քի։ պա-ռնատան էվվելէրի։ իսմ էսէրի օլմայան։ վէ հնա-լիսի իսմ ու թէրպիսէ նէ իտուռկինատէն պի իտապէր։ վէ լիսանը մատէրզատրանատան մահրամ պուբատան պիր գարսէ շճուգլարը։ անա լիսանընը իլէ պիւլ-պիւլ կիպի շագրմագատ։ վէ Հայկ։ Արմէնակ։ Ռ-բատ վէ տայիր նահագատ։ վէ նամարարարբրմլարին մուսթատարճա վանքլարընը իտէրէք։ իսմիէրինի տատի պիմէէն։ բէտէր գարաաշ։ թէաղիւգատ։ վէ ճէմլի հէմմէթանէրինին թէհայիւբանէ գու-լագ գօմատանա սէպէպ օլմագատ։ վէ պունդար իտ։ Հայերն գանանատան գանը։ վէ թէնինատէն թէնի օ-լուռ։ վէ ճիւրի քիւլի միլէթ մուհապէթի թա-հզան եիւբէկլէսէ։ հէյրէթամիլ թէէսիրլէր վէս-մէյէ պիր սէպէպ ադամ պուլանմագատ իտ։

Պու էսէրլէրի պիլ ֆիլլ կէօսթէրմի։ միւատր-բիսի մուհամմէտհին իլմ իւզէրինէ դրատէ պուշու բ-տուռզու։ վէ միւթէէսիր քէլամէր իլէ ճիւմճինին մահզուզիսէթինի պատի օլմատը էլ վուրմատը։ վէ «Կեցցէ» ճէվապլէրիսէ միւսթէպան օլուռզու Ճառ-տան սօրա։ Հաղբատպետան Սիմոն իլէ Էվքէրէլի Կարապետ պատուելիէրին։ վէ տատգարիի մէրգամ Սէրգիսին ֆէֆէնտինին նուռթգ ու ճառլարընին մա-ռլէրի։ օնյար քի Պարթևեան ընկերութիւնուն հիմ-սէտատ։ վէ Ցնորէն ժողովքանատան թէշէք քիւրի-յէթ։ իմիհնան իճրա իտէն չօճուգլարին արդայէթ ու ֆէթանէթիսլէ։ էհլիսէթլու միւսէրրիսլէրինին ղարէթ վէ ֆէատաքարլըքնատան մէմնունիսէթ վէ մէսէրրէթ ալամէթլէրինատէն պաշգա պիր շէյ տէյիլ իտի։

Հաբալը իպրազը մէմնունիսէթին ֆէվգ էլ ղայ օլուռզուռու թատրգ իտէր։ վէ իմիհնանէ խիթամ վէրէն։ մուճայիէյհ Սրբազան էֆէնտի հարդէթլի-բինին վէթան վէ միլէթ մուհապէթինի թէշվիգ իտիճի քարոզու իլէ։ քէրանատութիւն օգայան թա-լէպէլէրի Ղըշան օրարագ։ վէ միւատրիսլէր իսկ։ էնվայը հէսիսէլէր պուլանարագ։ Պարթևեան ընկերութիւնուն թէրթիպ խլէմիշ օլուռզու միքա-ֆանէրի իհթա օլուռնուռ։ վէ ճիւմճինին մէսէրրէթ ու մէֆիսէրէթինի պիր գամ տահա պայիս օլմաղէրի օլուռ։

Իմոի մուատմիէր օլուռն Կէրմիր Հայարը։ վէ խուռուռինդէ գարիսէսի մէզարէրին սայրը մահալատ։ վէ պաշլըճա Եօղատատա լեհճիւլ թիճարէ իգամէթ իւզրէ պուլբնան էհտիսի։ ծնրար քի։ ուզագ մա-հալէատ օլուռգլարը հալատ տաբի։ վէհան զայ-րէթի միւթէզէմէնինի իլէրի տերէճէտ թանքրը։ վէ նիչէ ֆէատաքարլըգլար իլէ ճէմ իթմիշ օլուռգ-լարը վիճաղ պին զարուշ իլէն։ պունատան պիր պուշուգ սենե ագաէմ։ Պարթևեան ընկերութիւ-նու թէշքիլ։ վէ սէրմայէսի ալմմրը պին զարուշա պարիգ իհմիշլէր։ վէ նիսէթի էհկիամէլէրի օլան վէ-թանէլէրին թէնվիրի իշճուն էրքէք վէ գրդ չօճուգ-լարը։ մէկթէպլէրինէ վարդ իսլէտիքլերի ֆէվգէլատ նիզամ ատէսինատ։ մինվալը մէշրուհ իւզրէ սէմերէյէ նայիլ վէ տէսթիրէս օլարիվիշլեր տիր։

Պու պատատ օլան թէշէքքիւրլէրի ճէիզատնէ-մի իշճարատէն սօրա։ նուռթպու նամիրանէմատ պէ-յան գրլըճան խուռուռսու ալէնէն տաբի իֆատ վէ ռէճա իտէրամ քի։ ճիւմճինէն էվվել տիպգաթը լա-զամ կէլէն գրդ մէքթէպնինի տաբի իհթիմամը լազա-մէ իճրատայա։ անրն տաբի պա-ռ կիպի իսլէրա կիթ-մէսինէ սայ ու հիմմէթի խյէրլեր։

Իմոի թէշէքքիւր իտէրիզ միւտերրիսի մուամա-յիսի Սահիան պատուելիսէ։ օլ քի 6–7 սենե գատաբ էնգաբ Հայ շօճուգլարընը թէնվիրինե շալըշարը սրբատա։ վէհանը ասլնսի թէնվիրա-թընա իսրարը ֆէատաքարլըգ իհմէյի անե թէրճիհ իհթիմիկինատէ։ մահալի մէզարատէն իշթիրագ իլէ պէբլենիրմէքատ իրէն։ պունատան պէտրդ տաբի վէ-թանընը թէնվիրինե շալըշարը թէահհիւտ խլէմիշ տիր։

Քէզալիք թէշէքքիւր իտէրիզ։ Կէրմիր Հայլա-րընը պա-ռ իլգ էսէրլէրի Գայսէրիսի Հայլարընա։ վէ խուռուռսիզ "պիրմի՝ շօճուգլարբրզ նասրը իսկ օգ ադամայօր" ճէվապը իկի գամի ու մուատ գալսն։ վէ գարատատա կէրմիշ պուլանան քիթապլէրի սամ-մրդ գաղդշան թասլա Հաղարբրա։ իսրէթի ալմմ օլմազլրինատէն։

Գալարբրմ պէնատ էն։ Ց. Յ. Պ.

Իրմիրատ մուգիմ թիւճարը միւ-թէպրանատէն հիւրմէթլու թագաւոր աղա Սրբազանընն եաղըճրդ խրա-մէթինատ պուլանան Սկրտիչեան Ղը-րիգոր աղանրն թէէլիֆքէրատէսի օ-լաբ, զկրատ պէյան օլանան քիթապ պա-ռ կիւնդրատ Իրմէնի հրուֆթը իլէ լիսանը թիւրքիատ Իրմիրատ թապ ու թէմսիլ գրրնճաճագ տրբ։

Իրմ ու ամրաբիթայը թիճարէթ վէ միւթ-ատատա մէնատպամը ֆէնինէսի պասրնատա։ հէր թարդ վէ եղհէր ճիհէթ քիւնդիւնե հէր քէս վա-գրբի օրմագ։ եվվելա ատվէթ։ սանիէն միլէթ վէ վէթանընրդէճ։ հէր սրնրքի թիւճարը վէ սարրա-ֆան։ վէ օլ սիֆամէլէ ճիւմճէնին նէզդինատ մէր-զատա միւթէզէմ պուլանան իշ պա-ռ իլմէ։ վա-ֆիր վագրթատան պէրու տուբ պա-ռ ադամ ամճիրինին մա իշթիսնագ սարքը էմէլ վէ իգատամեմրմէ մին զարրի հատատին հուսուսէ կէթիրիպ։ պա-ռ տէֆա թապ օրմագատ պուլանան իշ ճիրա թէէրիֆաթը միւֆիտատ։ եվվելա տէֆիճէրիճէ քէսֆիֆէի ա-սուլ ու մուամէլաթը գայսէրէնին չօգ գօլայ էօրէ-Դիրը չէքիլէրի։ վէ ճէավէլաթը թասֆիրրրի թաս-ռինդրի թարիք ու թապրատ վէ սարէրէրի։ Սա-նիէն Զիֆիթ թագվիմ տէֆիէրլէրինին (Հանի Տա-ֆիա Սքրիթուրանը) ըհամ վէ նուռարէթամ մին էվ-վէլինատէն իլա ասիրիի ասրատրեթա իւզրինե իգ-թիզա իտէն միւնիթագամ ճէավէլաթէ իճրա օլմա-ճ մուամէլաթլէր վէ Պարանա թապիր օլանան մուա-զէնէի իճմալաթլէրի։ Սալիսէն մէմալիի հաղրէթը Հանանէատ քէզալիք Էբրրանը պէնատ թիճարէթ պէրտէլէրինատ նէ մալ աղրպ ալ-զատ։ թիճարէթ սէրտէրինատ նէ մալ աղրպ ալ-զիթա օլակէլրսի իլէ պէրագրբ Էբրրանճէ հէր էնէ կէօնատէօն էօրէիս։ աղբրրագ։ վէ վէղինէրի-նէն։ մէմալիքի Օսմանիսէ էօրէիս։ վէ վէղինէրիսէ ֆաթիէրի իհթա օլուռնուռ։ վէ ճիւմճինին մէսէրրէթ ու մէֆիսէրէթինի պիր գամ տահա պայիս օլմաղէրի օլուռ։

Իմոի մուատմիէր օլուռն Կէրմիր Հայարը։ վէ խուռուռինդէ գարիսէսի մէզարէրին սայրը մահալատ։ վէ պաշլըճա Եօղատատա լեհճիւլ թիճարէթ իգամէթ իւզրէ պուլանան էհտիսի։ ծնրար քի։ ուզագ մա-հալէատ օլուռգլարը հալատ տաբի։ վէհան զայ-րէթի միւթէզէմէնինի իլէրի տերէճէտ թանքրը։ վէ նիչէ ֆէատաքարլըգլար իլէ ճէմ իթմիշ օլուռգ-լարը հիմաղ պին զարուշ իլէն։ պունատան պիր պուշուգ սենե ագաէմ։ Պարթևեան ընկերութիւ-նու թէշքիլ։ վէ սէրմայէսի ալմմրը պին զարուշա պարիգ իհմիշլէր։ վէ նիսէթի էհկիամէլէրի օլան վէ-թանէլէրին թէնվիրի իշճուն էրքէք վէ գրդ չօճուգ-լարը։ մէկթէպլէրինէ վարդ իսլէտիքլերի ֆէվգէլատ նիզամ ատէսինատ։ մինվալը մէշրուհ իւզրէ սէմերէյէ նայիլ վէ տէսթիրէս օլարիվիշլեր տիր։

Պու պատատ օլան թէշէքքիւրլէրի ճէիզատնէ-մի իշճարատէն սօրա։ նուռթպու նամիրանէմատ պէ-յան գրլըճան խուռուռսու ալէնէն տաբի իֆատ վէ ռէճա իտէրամ քի։ ճիւմճինէն էվվել տիպգաթը լա-զամ կէլէն գրդ մէքթէպնինի տաբի իհթիմամը լազա-մէ իճրատայա։ անրն տաբի պա-ռ կիպի իսլէրա կիթ-մէսինէ սայ ու հիմմէթի խյէրլեր։

Իմոի թէշէքքիւր իտէրիզ միւտերրիսի մուամա-յիսի Սահիան պատուելիսէ։ օլ քի 6–7 սենե գատաբ էնգաբ Հայ շօճուգլարընը թէնվիրինե շալըշարը սրբատա։ վէհանը ասլնսի թէնվիրա-թընա իսրարը ֆէատաքարլըգ իհմէյի անե թէրճիհ իհթիմիկինատէն։ մահալի մէզարատէն իշթիրագ իլէ պէբլենիրմէքատ իրէն։ պունատան պէտրդ տաբի վէ-թանընը թէնվիրինե շալըշարը թէահհիւտ խլէմիշ տիր։

Քէզալիք թէշէքքիւր իտէրիզ։ Կէրմիր Հայլա-րընը պա-ռ իլգ էսէրլէրի Գայսէրիսի Հայլարընա։ վէ խուռուռսիզ "պիրմի՝ շօճուգլարբրզ նասրը իսկ օգ ադամայօր" ճէվապը իկի գամի ու մուատ գալսն։ վէ գարատատա կէրմիշ պուլանան քիթապլէրի սամ-մրդ գաղդշան թասլա Հաղարբրա։ իսրէթի ալմմ օլմազլրինատէն։

Գալարբրմ պէնատ էն։ Ց. Յ. Պ.

ԻՐՄԻՐԻ ԵԷՀՈՒՏԻ

ԵԱՆԻ

ԹԱՓԱՌԱԿԱՆ ՀՐԱՑ

ՖՐԱՆՍԷԶ ՄԻՒԼԼԻՖԼԷՐՈՒՆՏԷՆ ԵՕՖԷՆ ՍԻՒ ՆՈՄ ՄԷՀՀՈՒՐ ՄԻՒԼԼԻՖԻՆ ԺԻՒԻՖ ԷՐԱՆ ՆՈՄ ՆԱՏԻՒ ԻՒԼ ԵՄՍԱԼ. ՔԻԹԱՊՃԻՆԸՆ ԹՈՒՐՃԻՒՄԵՍԻ

ՄԻԻԹԷՐՃԻՄ

ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

1863 ՄԱՅԻՍ 8

ՍԹԱՄՊՈՒԼ,

ՎԷԶԻՐ ԽԱՆԸՆՏԱ Յ. ՄԻՆԱՍԵԱՆ ԹԱՊԽԱՆԷՍԻ

ՍԷՐՍԷՐԻ ԵԷՀՈՒՏԻՆԷՆ թէքմիլինին գըմէ-թի իլի առէտ Օսմանը լիրատը օրաբ։ պիր լիրատը բէչին։ վէ պիր լիրատը տատի քիթապլէն նըսքիը մէ-տատնէ կէլտիքատ թագէպ օրունճագ։ վէ պիր լի-ռատի 16 սահիֆէատէն իպարէթ օրունճուռզու հալ-ատ 4 էր զուրուշա ատմրլրճագ։ վէ բօսմա բա-լրատը իսմիրդ։ թարշրալրարատ հէր նէրէսի իշին օ-լար իսկ օրուն անճագ 40 զուրուշ իսթէնիլճէք տիր։

Ասիմանէատ։ Պէօրիք Եէնի խանին իւսթ գա-թընատա նուռմէրօ 4 Մէճմուռայը Հավատս օտասընատա եաղըլապիլիրլէր։

Իզմիր 1 Մայիս 1863

ՍԷՐՍԷՐԻ ԵԷՀՈՒՏԻՆԷՆ

ԹԷՔՄԻԼԻՆԻ ԳԸՄԷԹԻ ԻՔԻ ԱԱԼԱ ՕՍՄԱՆԸՆ ԼԻՐԱՏԸ ՕՐՈՒՊ։ ՊԻՐ ԼԻՐԱՏԸ ԲԷՀՇԻՆ։ ՎԷ ՊԻՐ ԼԻՐԱՏԸ ՏԱՏԻՆ ՔԻԹԱՊՆԻ ՆՐՔԻՔ ՄԷՏԱՏՆԷ ԿԷՏԻՔԱԹ ԹԱՓԷՊ ՕՐՈՒՆՃԱՃԱԳ։ ՎԷ ՊԻՐ ԼԻՐԱՏԻ 16 ՍԱՀԻՖԷԱՏԷՆ ԻՊԱՐԷԹ ՕՐՈՒՆՃՈՒՌԶՈՒ ՀԱԼԱՏ 4 ԷՐ ԶՈՒՐՈՒՇԱ ԱՄՐԼՐՃԱՃԱԳ։ ՎԷ ՔՈՍԹԱ ԲԱ-ԼՐԱՏԸ ԻՍՄԻՐԴ։ ԹԱՇՐԱԼՐԱՐԱՏԱ ՀԷՐ ՆԷՐԷՍԻ ԻՇԻՆ Օ-ԼԱՐ ԻՍԿ ՕՐՈՒՆ ԱՆՃԱՃԱԳ 40 ԶՈՒՐՈՒՇ ԻՍԹԷՆԻԼՃԷՔ ՏԻՐ։

Ասիմանէատ։ Պէօրիք Եէնի խանին իւսթ գա-թընատա նուռմէրօ 4 Մէճմուռայը Հավատս օտասընատա եաղըլապիլիրլէր։

Իզմիր 1 Մայիս 1863

ՍԷՐՍԷՐԻ ԵԷՀՈՒՏԻ

ԵԱՆԻ

ԹԱՓԱՌԱԿԱՆ ՀՐԱՑ

ՖՐԱՆՍԷԶ ՄԻՒԼԼԻՖԼԷՐՈՒՆՏԷՆ ԵՕՖԷՆ ՍԻՒ ՆՈՄ ՄԷՀՀՈՒՐ ՄԻՒԼԼԻՖԻՆ ԺԻՒԻՖ ԷՐԱՆ ՆՈՄ ՆԱՏԻՒ ԻՒԼ ԵՄՍԱԼ. ՔԻԹԱՊՃԻՆԸՆ ԹՈՒՐՃԻՒՄԵՍԻ

ՄԻԻԹԷՐՃԻՄ

ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

1863 ՄԱՅԻՍ 8

ՍԹԱՄՊՈՒԼ,

ՎԷԶԻՐ ԽԱՆԸՆՏԱ Յ. ՄԻՆԱՍԵԱՆ ԹԱՊԽԱՆԷՍԻ

ԻԼԱՆԱԹ

Մագրիքէօյիւնիւն Ա.յօ–Սթէֆանոս ճատատէսինատ, վէ զայէթ միւ-թէպէր առտ օրունան մահալինատ, միւթէվէֆա Ալեյաղի բաշանրն խանէ-սի գարշուռատատա, պիր եիւզիւ զիքր օրունան Ա.յօ–Սթէֆանոս ճատատէսի-նէ, վէ տիկէր եիւզիւ տէնիզ թէրա-ֆընա եէնի քիւշատ օրունան եօլա նազրը, վէ տէրուռնինատ պօսթան գույուսու օլան պին սէքիզ եիւզ զի-բա՝ արսաի խալիսէ ֆիրուխթ օրունա-ճաղընատան, թասլիպ օլաճագ օլան զէ-վահրը թասվիրի Լ.ֆքեար մահթպա-սընա միւրաճա՛թ խլէմէէրի լազմ կէլիր։

Պէյօղլունատա Շուէտ սէրայը գար-շըսընատա, էճզաճը Միւսիւ Դալէյեա-նընն քէպիր քեարկիր խանէսի վէ ար-գասընատա պաղչէսի վէ տօղրու եօլ իւզէրինատէ օլան մաղազասը իլէ պէ-բատէր, պու տէֆա ռումումի մէզատ-լէ սահթլըզա չըգարբրմրշ տրբ։

Իլք մէզատ բուռմի մայիս 24 ճուռ-մատա կիւնիւ։ ալաֆրանկա յուռնիս 5։

Էքինճի մէզատ էրթէսի ճուռմատա, բուռմի մայիս 31 վէ ալաֆրանկա յուռ-նիս 12։

Իւչիւնճիւ վէ սոն մէզատ էրթէ-սի ճուռմատա բուռմի յուռնիս 7 վէ ալա-ֆրանկա 19 էօղլէտէն իլքի սահթ էվ-վէլ։

Պու մէզատարընն իւշիւ տէ խա-նէյը մէզքիւր բիշիկատնատա իճրա օ-լունաճագ տրբ։ պու միլքլերի կէօր-մէք իսթէյէնէր, Ալալթատատա տէլ-լալ պաշը միւսիւ Գասթրոյա միւրա-ճաաթ իսթպիսիրլէր։ 5

Սանուց Ընկերութեան Անճարգ Ազգամոց կաղաչուի, որ առանց զանճառութեան յառաջիկայ կիրակի օր յուռնիս 2 Սամանթիայ Ս. Սահակեան վարժարանը՝ մեկ քանի ամենա-կարևոր գործոց անօրէնութեան հա-մար կազմուելիք համագումարի ժողո-վին ներկայ գտնուելու քարեհաճին ի ժամ 5։

Կ. Պոլիս 30 Մայիս 1863

Լ.տ.նատիս

Մ. Խաճատուրեան.

Ղէնեթմէքեան էպու էլֆաթիհ Սուլթան Մահմուտ խան Ալ.ի հաղ-ըթէլէրինին Իմարէթը ամիրէլէր ճառ-ատէսինատ, իլի թէրաֆը մահրլրէ ատ-գուզ պին զուրուշ քիրա իլէ վէրիլ-մէքատ օլան մուա պաղչէ օթուզ ատէ տրբ-քեանին միւատաէթը իհտալ սի-մինգաղլրէ օրունան, իշ պա-ռ իլի եիւզ սէքսէն սենէի մուհարրէ մի զուրուսինատէն զկրիճճէսի զայէթինէ սկրիճճէսի։ պիր վէ իճապընա կէօրէ իլի սենելիք օրմագ իւզրէ, թասլիպ օլանլարն միւթահիւտլրինի պէրատէր, էվգաֆ վարիսատի օտասընա միւրա-ճաաթ իհմէլէրի իլան օրունուռ։

1279 զիլհիճճէ. ֆիլ 20։

ՊՕՐՍԱ 1863	Մայիս 27		
Լօնտրա 3 այ վատէ ԴՐՇ	107 1/2	107 1/4	107 1/2
Փարիս " "	25 45	25 52 1/2	25 50
Մարսիլիա " "	25 55		
Լիվորնօ " "			
Ամսթրտամ " "			

Մեսքիրեմ 100.000։

ՄԷՍՔԻՐԵՄ	Բազար էր՝ Մայիս 27	Սալ 28	Չարշամպա 29	Բէհշէմպէ 30	Ճուռմա 31		Ճուռմաթէր Յունի՝ 1
Մէճիտիէ լիրա . . . ԴՐՇ	101 15	101 15	101 20	101 10	101 15	101 15	101 15
Միւմթազէ . . . . "	63 28	63 15	63	64 36	64 5	63 35	63 35
Օնսէ՝՝թէրթիպ ֆայ՝՝ալ՝ "	49	48 30	48	48	48 10	48	48
Գօնսօլիտէ . . . . . "	53 28	52 15	53 16	52 36	53 5	52 35	52 35
Գօնսօլիտէ Ճէտիտ . . "	53 28	52 15	53 16	52 36	53 5	52 35	52 35
Թէրթիպաթը բապիա . "	57 28	57 15	58 16	57 36	58 5	57 35	57 35
Սէհիմ . . . . . "							

ԶԱԽԻՐԷ 1 ՅՈՒՆԻՍ

		Ղուրուշ
Թայղան Աբնաուտ	քիլէ	. .
Իսմայիլ	"	30–31
Գալաս	"	. .
Լումելի Պալչըգ	"	. .
" Պուրղաղ	"	. .
Սալոֆ դըրըճա	"	. .
Իպրայիլ	"	23–25
Իսմայիլ	"	. .
Վարնա	"	. .
Պուրղաղ	"	. .
Պալչըգ	"	24–25
Գօգօրօզ Գալաս	"	. .
Ակրիա	"	9–10

Մեվճուտատ 100.000։

ԷՄԹԱԱՅԻ ՏԱԽԻԼԻՃԷ 1 ՅՈՒՆԻՍ

ԱՆԱՏՕԼԻԻ տէրէմ	օգկա	. .
Թէֆթէրէ Էնգաբէ	"	. .
ՃԷՀՐԻ	"	. .
ՊԱԼ ՄՕՍՈՒՆ	"	. .

ԷՄԹԱԱՅԻ ԵՃՆԷՊԻՃԷ 1 ՅՈՒՆԻՍ

ՋԷԼԼԷ ՎԷ ԹՕԶ ՇԷՖԷՐԻ	Ղուրուշ
Ինկիլիզ բրիմօ 6–10 լիպրա դանթար	. . .
Լիվերբուլ 10 լիպրա . . . . . "	. . .
Օլանատա տէպրու 6-10 լիպրա . . "	. . .
Ամվերատա 8 . . . . . "	. . .
Ֆրանսըզ միւշէմմալը . . . . . "	270
Ինկիլիզ թօզ . . . . . "	225
Օլանատա էքսթրա . . . . . "	225
" պիրինճի . . . . . "	218
" իքինճի . . . . . "	215–216
" իւչիւնճիւ . . . . . "	213–214
Ֆրանսըզ . . . . . "	
ՏԷՄՈՒՐ ԻՆԿԻԼԻԶ չէշիտլամա աէօրթ	. . .
քէօշէ եուվարլագ . . . . . "	53–55
" եարմա . . . . . "	55–57
" սաճ չէշիտ իլէ . . . . . "	. . .
" չէմպէր . . . . . "	75–80
" Մոսկով չէշիտ . . . . . "	155–165
ԴԱԼԱՑ . . . . . "	780–785
ԴՈՒՐԸՈՒՆ ԻՆԿԻԼԻԶ . . . . . "	160

Գուրշուն ֆրանսըզ . . . . դանթար		
ՇԷԼԻՒ պիր սրքիր 0 . . . . . "		145
" իքի սրքիր 00 . . . . . "		. . .
ՍԱՉՄԱ Մարսիլիա չէշիտ . . . "		145
" Ինկիլիզ 40 օգկասը պիր "		. . .
ՄՕՐ ՊԱԳԱՄ . . . . . "		65–70
ՍԱՆԹԱՄԱՐԹԱ . . . . . "		220
ԶԱՃԸ ԳԸՊՐԸԶ . . . . . "		. . .
ՀԱՊ Ինկիլիզ . . . . . "		70–75
ԿԷՕԶ ԹԱՃԸ Ինկիլիզ . . . . օգկա		. . .
ԳԱՀՎԷ Գաբօ ֆինօ . . . . 0/0 "		1150–80
" Իքինճի . . . . . "		1040–70
" Իւչիւնճիւ . . . . . "		1000–25
ՇԻՎԻՏ Ինկիլիզ . . . . . "		120–140
ԳԸՐՄԸԶ . . . . . "		32–55
ՊԻՊԷՐ Լօնտրա Մարսիլիա . . . "		. . .
ՆԸՀԱՏԸՐ Ինկիլիզ . . . . . "		6–6 1/4
" Մըսը ֆէնճոպ էօգ . . . . "		6–6 1/4
ԹԷՆԵՔԷ + Նշան լիֆթ սանթրգ . .		280–285
ՐՕՄ Ամերիգա . . . . . 1 կալոն		7 3/4 8
" Ինկիլիզ . . . . . "		8 1/2 9

ՄԷՃՄՈՒԱՑԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՄԷՄՈՒՐԼԱՐԸՆԸՆ ԻՍՄ ՎԷ ՄԱՀԱԼԼԷՐԻ

ԱՍԻԹԱՆԷ. Պէօրիք Եէնի խանատա Թիւլպէնա-ճէան Յովակիմ։
ԱՏԱՆԱ. Բարմուտ օղլու Յակոբ աղա։
ԱՖԻՕՆ ԳԱՐԱ ՀԻՍԱՐ. Պարսեան Գրիգոր աղա
ԳԱՅՍԷՐԻԵ. Պէկէրեան Խոսրով պէյ։
ԷՆԿԻՆ. Թարագճեան Յովհան աղա։
ԷՆԳԱՐԷ. Սինէօր Ճիւլանի Լէօնարտ։
ԷՍԿԻՇԷՀԻՐ. Ոսկեան Էնգարէլի Կարապետ աղա։
ԷՏԻՐՆԷ. Յովհաննէսեան Թորոս աղա։
ԷՐԶՐՈՒՄ. Շապանեան Գրիգոր Էֆենտի։
ԹԷՔԷՓԻՐՏՕՂ.
ԹՐԱԳՈՒԶԱՆ. Մամէլեան Պետրոս աղա։
ԻԶՄԻՐ. Թ. Սըրվանեան Սարգիս աղա։
ԻԶՆԻՒՏ. Գ. Տ. Թ. Գասպարեան։
ՀԱԼԷՊ. Յ. Ս. Քարճեանօղլի։
ՄԱՐԱՇ. Զօրպաճը օղլու Հաճի Տէվլէթ աղա։
ՊԱԼԱՏԱՏ վէ ՄՈՒՍՈՒԼ. Աբիկեան Թովմաս աղա։
ՊԻԼԷՃԻԿ. Տէրգաբիթ օղլու Պետրոս աղա։
ՊՐՈՒՍԱ. Կէմիճեան Նշան աղա։
ՎԱՐՆԱ. Հաճի Կարապետ օղլու Յովհաննէս աղա։
ՎԻԵՆՆԱ. Զըրտաը Վիշէն աղա։
ՔԷՕԹԱՀԻԱ. Լիւլէճեան Լիմոն աղա։

ՄԻԻԵԼԼԻՖԻ ԴԱՂԷԹԱ

ՅՈՎՍԷՓ ՎԱՐԴԻԱՆԵԱՆ

ՂԵԼԱԹԱՑԻ ԷՐՄԷՆԻ ՔԷԼԻՍԷՍԻ ՍՕԳԱՆԸ Ն՝ 17
Յ. ՄԻՀԷՆՏԻՍԵԱՆ ԹԱՊԽԱՆԷՍԻՆՏԷ